咸陽郡 編

함양군・ハミャングン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



상림공원 サンニム コンウォン・上林公園・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍰⍰⍰
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍰⍰
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍰⍰
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍰⍰⍰⍰
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

경남관광안내소(함양휴게소) 慶南観光案内所（咸陽サービスエリア） 日	055-964-2710
남계서원관광안내소 □渓書院 観光案内所	055-962-9785
상림관광안내소 上林 観光案内所	055-960-5756

咸陽郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

智異山の北のふもとの町です。咸陽邑には千年の森、上林公園があります。

池谷面には介坪韓屋村、水東面にはユネスコ世界遺産の□渓書院があります。

馬川面の悟道峙を越えると智異山が一望！安義面には龍湫渓谷もあります。

#上林公園 #智異山 #□渓書院

今年のお祭りカレンダー

💡TIP! 今年のお祭り情報はまだありません。地元の方に聞くのがいちばん早いです。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

백무산장 황토방 펜션 ペンム サンジャン ファントバン ペンション・白武山荘 黄土部屋ペンション

馬川面・白武洞路の黄土部屋ペンション。
ワンルーム型の部屋があり、
チェックインは午後2時。

電話	**055-962-5277**
客室	201号（ワンルーム）・202号（ワンルーム）など
チェックイン	14:00
住所	경상남도 함양군 마천면 백무동로 321

泊2

웰니스호텔 인산가 ウェルニス ホテル インサンガ・ウェルネスホテル仁山家

咸陽邑・三峰路の観光ホテル。
2021年に許可を受け、部屋は36室。

電話	**055-963-9585**
種別	観光ホテル
客室	客室36室
住所	경상남도 함양군 함양읍 삼봉로 292-90 2021年許可

泊3

스카이뷰컨트리클럽 スカイビュ コントゥリ クルロプ・スカイビュー・カントリークラブ

西上面のリゾートコンド。
2019年に許可を受け、部屋は55室。

電話	**055-960-7036**
種別	リゾートコンドミニアム業
客室	客室55室
住所	경상남도 함양군 서상면 소로길 237 2019年許可

泊4

용추그린하우스 ヨンチュ グリン ハウス・龍湫グリーンハウス

安義面・龍湫渓谷路の宿。部屋は49室。
龍湫渓谷も同じ安義面！

電話	**055-964-0056**
種別	宿泊業（生活）
客室	客室49室
住所	경상남도 함양군 안의면 용추계곡로 13 2015年許可

どこで泊まる？（続き）

泊5

새들모텔 セドゥル モテル・セドゥルモーテル

西下面のモーテル。2008年からあり、部屋は12室。

電話	**055-964-0656**
種別	旅館業
客室	客室12室
住所	경상남도 함양군 서하면 우전길 14 2008年許可

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

천궁산장식당 チョングン サンジャン シクタン・川芎山荘食堂

龍湫渓谷路のペクスク店。
韓方鶏ペクスクが看板で、
ヌンイ茸の鴨ペクスクもあります。
週末は休憩時間なしで営業。

電話	**055-963-3399**
名物	한방닭백숙 ハンバン タク ペクスク・韓方鶏ペクスク
ほか	韓方鴨ペクスク・ヌンイ茸の鴨ペクスク・ハリギリのペクスクなど
営業	11:00~20:00・休憩時間 15:00~17:00・ラストオーダー 18:30 週末は休憩時間なしで営業
休み	年中無休
住所	경상남도 함양군 용추계곡로 519

食2

안의원조갈비집 アニ ウォンジョ カルビジプ・安義元祖カルビ屋

安義面のカルビチム店。カルビチムが看板で、カルビタンもあります。月曜日は休みです。

電話	**0507-1410-0668**
名物	갈비찜 カルビッチム・カルビチム
ほか	カルビタン
営業	10:30~20:00
休み	毎週月曜
住所	경상남도 함양군 안의면 광풍로 127-2

食3

칠선산장식당 チルソン サンジャン シクタン・七仙山荘食堂

馬川面・七仙路の食堂。
山菜ビビンバが看板で、
地鶏のタッポックムタンもあります。
火曜日は休みです。

電話	**055-962-5630**
名物	산채비빔밥 サンチェ ビビムバプ・山菜ビビンバ
ほか	石焼き山菜ビビンバ・地鶏のタッポックムタン・地鶏のウルシペクスクなど
営業	08:00~22:00
休み	毎週火曜
住所	경상남도 함양군 마천면 칠선로 194

食4

얼음골가든 オルムゴル ガドゥン・氷谷ガーデン

六十嶺路のマス料理店。マスの刺身が看板で、カワニナのスープもあります。週末（土・日）は休みです。

電話	**0507-1403-9217**
名物	송어회 ソンオフェ・マスの刺身
ほか	コイの刺身・カワニナのスープ・地鶏の韓方ペクスクなど
営業	09:00~20:00
休み	毎週土曜~日曜
住所	경상남도 함양군 육십령로 2516-113

何を食べる？（続き）

茶1

마을카페 안녕 マウル カペ アンニョン・村カフェ・アンニョン

昌原下キルの村カフェ。
ハンドドリップコーヒーが看板で、
青みかんモヒートもあります。
火曜日は休みです。

電話	**010-2033-1001**
名物	핸드드립 커피 ヘンドゥドゥリプ コピ・ハンドドリップコーヒー
ほか	青みかんモヒート・バジルレモンエード・ケーキなど
営業	月曜: 10:00~17:00（ラストオーダー 16:30） 水曜~金曜: 10:00~18:00（ラストオーダー 17:30） 土曜 / 日曜: 09:30~18:00（ラストオーダー 17:30）
休み	毎週火曜
住所	경상남도 함양군 창원아랫길 25-12 마을카페 안녕

茶2

카페오도재 カペ オドジェ・カフェ悟道峙

智異山眺望公園休憩所のカフェ。
看板メニューは「山参豊年ラテ」！
休みなしです。

電話	**0507-1354-3827**
名物	산삼풍년라떼 サンサム プンニョン ラッテ・山参豊年ラテ
ほか	悟道峙カップピンス・悟道峙クリームラテ・ツキノワグマのコールドブリューなど
営業	09:00~21:00・ラストオーダー 20:30
休み	年中無休
住所	경상남도 함양군 지리산가는길 534 조망공원휴게소

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



상림공원 サンニム コンウォン・上林公園

咸陽邑の上林公園です。いつでも散歩できます。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경남 함양군 함양읍 교산리 1073-1

遊2



개평한옥마을 ケピョン ハノク マウル・介坪韓屋村

池谷面の韓屋村です。休みなしで、4〜
11月は朝9時から夜6時まで。

時間　**夏季（4月~11月） 09:00~18:00・冬季（12月~3月） 09:00~17:00**
休み　年中無休
住所　경상남도 함양군 지곡면 개평길 59

遊3



남계서원 [유네스코 세계유산] ナムゲ ソウォン・⿰氵奚書院

［ユネスコ世界遺産］

水東面の⿰氵奚書院です。いつでも立ち寄れます。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상남도 함양군 수동면 남계서원길 8-11

遊4



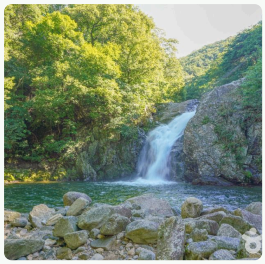
오도재와 지리산조망공원 オドジェワ チリサン チョマン コンウォン・悟道峙と智異山眺望公園

馬川面の智異山眺望公園です。いつでも開いています。
「カフェ悟道峙」と住所が同じ！

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상남도 함양군 마천면 지리산가는길 534

どこへ行く？（続き）

遊5



기백산 용추계곡과 용추폭포 キベクサン ヨンチュ ケゴックァ ヨンチュ

ポクポ・箕白山 龍湫渓谷と龍湫瀑布

安義面の龍湫渓谷です。いつでも開いています。
「龍湫グリーンハウス」も同じ安義面！

時間	**常時開放**
休み	年中無休
住所	경상남도 함양군 안의면 신안리

市の日にはぜひ立ち寄って



町歩きなら市場がいちばん。
智異山咸陽市場は2と7のつく日が市の日です！

지리산함양시장 チリサン ハミャン シジャン・智異山咸陽市場

市の日	**毎月2·7·12·17·22·27日**
形態	常設市場
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	127店
住所	경상남도 함양군 함양읍 용평 중앙길 20

안의시장 アニ シジャン・安義市場

市の日	**毎月5·10·15·20·25·30日**
形態	5日市
売り物	農産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品
店舗	10店
住所	경상남도 함양군 안의면 약초시장길 25-10

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **상림공원은 어느 계절이 제일 예뻐요?**
サンニムコンウォヌン オヌ ケジョリ チェイル イェッポヨ?
上林公園はどの季節がいちばんきれいですか？

Q2 **오도재 넘어가는 길, 운전하기 어렵지 않아요?**
オドジェ ノモガヌン キル, ウンジョナギ オリョプチ アナヨ?
悟道峙を越える道は運転が難しくないですか？

Q3 **함양 산삼은 어디서 살 수 있어요?**
ハミャン サンサムン オディソ サル ス イッソヨ?
咸陽の山参はどこで買えますか？

Q4 **개평한옥마을에서 꼭 봐야 할 집이 있어요?**
ケピョンハノンマウレソ コク ボァヤ ハル チビ イッソヨ?
介坪韓屋村で必ず見るべき家はありますか？

Q5 **지리산함양시장 장날엔 뭘 먹어 보면 좋아요?**
チリサンハミャンシジャン チャンナルレン ムォル モゴ ボミョン チョアヨ?
智異山咸陽市場の市の日には何を食べてみるといいですか？

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン ヘ チヌン チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知る夕日スポットはありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高